



Mouaade
Cyber Security

التعلم . الحماية . المسؤولية الرقمية

الشروط والأحكام

Conditions générales

للاستخدام موقع وخدمات منصة
Mouaade Cyber Security

Pour l'utilisation du site et des services de la plateforme
Mouaade Cyber Security



تعلم

Apprendre



حماية

Protéger



مسؤولية رقمية

Responsabilité numérique



يرجى قراءة هذه الشروط بعناية قبل استخدام الموقع أو الاستفادة من خدماته.
Veuillez lire attentivement ces conditions avant d'utiliser le site
ou de profiter de nos services.



الإصدار الأول
Première édition

معًا نحو فضاء رقمي أكثر أمانًا ومسؤولية

Ensemble pour un espace numérique plus sûr et responsable.



1

Conditions d'inscription et de création de compte



1 | شروط التسجيل وإنشاء الحساب

1



Vous devez fournir des informations exactes lors de la création de votre compte et ne pas usurper l'identité d'une autre personne.

يجب تقديم معلومات صحيحة عند إنشاء الحساب، وعدم انتحال شخصية شخص آخر.



1

2



Il est interdit de créer des comptes à des fins de fraude, d'abus ou de harcèlement envers d'autres utilisateurs.

يُمنع إنشاء حسابات بهدف الاحتيال أو الإساءة أو مضايقة المستخدمين.



2

3



Vous êtes responsable de la protection de votre mot de passe et de vos informations de connexion.

يتحمل المستخدم مسؤولية حماية كلمة المرور وبيانات تسجيل الدخول الخاصة به.



3

4



Il est interdit de se connecter au compte d'une autre personne sans son autorisation.

يُمنع الدخول إلى حساب أي شخص آخر دون إذنه.



4

5



Vous devez signaler à l'administration toute suspicion de piratage de votre compte ou d'une utilisation non autorisée.

يجب إبلاغ الإدارة عند الاشتباه في اختراق الحساب أو استخدامه دون إذن.



5

6



Il est interdit de créer plusieurs comptes dans le but de contourner les restrictions ou d'abuser des services.

يُمنع إنشاء حسابات متعددة بهدف التحايل على القيود أو إساءة استخدام الخدمات.



6

7



L'administration peut prendre des mesures appropriées contre les comptes en infraction, conformément aux lois en vigueur.

يجوز للإدارة اتخاذ إجراءات مناسبة بحق الحسابات المخالفة وفقاً للقوانين المعمول بها.



7





1.3

الاستخدام المسموح للموقع Utilisation autorisée du site



يجب استخدام الموقع وخدماته لأغراض مشروعة وتعليمية أو مهنية مصرح بها.

Le site et ses services doivent être utilisés à des fins légales, éducatives ou professionnelles autorisées.

8



Le site est destiné à l'apprentissage, à la formation et à la sensibilisation dans le domaine de la cybersécurité et des technologies numériques.

الموقع مخصص للتعليم والتدريب والتوعية في مجال الأمن السيبراني والتقنيات الرقمية.

8



9



Les informations et outils doivent être utilisés à des fins légales, éducatives ou professionnelles autorisées.

يجب استخدام المعلومات والأدوات لأغراض مشروعة وتعليمية أو مهنية مصرح بها.

9



10



L'utilisateur s'engage à respecter les lois et les droits des autres.

يلتزم المستخدم باحترام القوانين وحقوق الآخرين.

10



11



Il est permis de s'entraîner au piratage éthique dans les laboratoires éducatifs et les systèmes autorisés à cet effet.

يُسمح بالتدريب على الاختراق الأخلاقي داخل المختبرات التعليمية والأنظمة المصرح باختبارها.

11



12



La présence d'un cours, d'un outil ou d'une explication sur le site ne constitue pas une autorisation de tester les systèmes d'autrui.

لا يُعتبر وجود أداة الدافع أو شرح على الموقع إذنًا باختبار أنظمة الغير.

12



i

Tout manquement à ces règles peut entraîner la suspension du compte et des mesures légales, selon la gravité de la situation.

قد يؤدي أي خرق لهذه القواعد إلى تعليق الحساب واتخاذ إجراءات قانونية، حسب خطورة المخالفة.





3



الأنشطة المحظورة Activités interdites



يُمنع استخدام الموقع أو محتواه للتنفيذ أو تسهيل الأنشطة التالية:

Il est interdit d'utiliser le site ou son contenu pour effectuer ou faciliter les activités suivantes :

19



الاختيال الإلكتروني والتصيد الاحتيالي
وانتحال الهوية.

Fraude en ligne, hameçonnage
et usurpation d'identité.

13



إختراق الحسابات أو الأجهزة أو المواقع
أو الشبكات دون تصريح.

Pirater des comptes, des appareils,
des sites web ou des réseaux sans
autorisation.

20



نشر روابط أو ملفات تهدف إلى سرقة البيانات
أو إلحاق الضرر بالمستخدمين.

Diffuser des liens ou des fichiers visant
à voler des données ou à nuire aux utilisateurs.

14



سرقة كلمات المرور أو البيانات الشخصية
أو المالية.

Voler des mots de passe ou des données
personnelles ou financières.

21



استخدام الموقع للتهديد أو الابتزاز
أو التشهير.

Utiliser le site pour menacer, extorquer
ou diffamer.

15



نشر البرمجيات الضارة أو استخدامها
للإضرار بالأنظمة.

Diffuser ou utiliser des logiciels malveillants
pour nuire aux systèmes.

22



تقديم بلاغات كاذبة عمداً بهدف الإضرار
بالآخرين.

Soumettre des signalements mensongers
intentionnellement pour nuire à autrui.

16



تعطيل المواقع والخدمات أو تنفيذ هجمات
إلكترونية غير مصرح بها.

Perturber des sites web ou des services
ou mener des attaques électroniques
non autorisées.

23



محاولة الوصول غير المصرح به إلى لوحة
الإدارة أو قواعد البيانات أو الأسرار التقنية.

Tenter d'accéder sans autorisation au tableau
de bord, aux bases de données ou aux secrets
techniques.

17



التجسس على الأشخاص أو جمع بياناتهم
دون أساس قانوني.

Espionner des personnes ou collecter
leurs données sans base légale.

24



استغلال الثغرات للوصول إلى معلومات أو
وظائف غير مسموح بها.

Exploiter des failles pour accéder à des
informations ou à des fonctions non autorisées.

18



تجاوز صلاحيات الوصول أو أنظمة الحماية
دون إذن.

Dépasser les autorisations d'accès ou
les systèmes de protection sans autorisation.



Tout manquement à ces règles peut entraîner
des sanctions, y compris la suspension du compte,
la suppression du contenu ou des poursuites légales,
selon la gravité de la violation.

قد يؤدي أي خرق لهذه القواعد إلى اتخاذ إجراءات
تأديبية، بما في ذلك تعليق الحساب، أو حذف المحتوى،
أو الملاحقة القانونية، حسب خطورة المخالفة.





5

الخصوصية وحماية البيانات
Confidentialité et protection des données



5.1

Collecte des données



Nous collectons uniquement les données nécessaires pour vous fournir nos services, améliorer votre expérience et assurer la sécurité de notre plateforme.

جمع البيانات

نقوم بجمع البيانات الضرورية فقط لتقديم خدماتنا، وتحسين تجربتك، وضمان أمان منصتنا الرقمية.



5.2

Utilisation des données



Vos données ne sont utilisées que dans le cadre des objectifs énoncés dans nos services et ne sont pas partagées avec des tiers sans votre consentement.

استخدام البيانات

نستخدم بياناتك فقط في إطار الأهداف المحددة في خدماتنا، ولا يتم مشاركتها مع أطراف ثالثة دون موافقتك.



5.3

Sécurité des données



Nous mettons en place des mesures techniques et organisationnelles pour protéger vos données contre tout accès, utilisation ou divulgation non autorisés.

أمن البيانات

نطبق إجراءات تقنية وتنظيمية لحماية بياناتك من أي وصول أو استخدام أو إفصاح غير مصرح به.



5.4

Vos droits



Vous avez le droit d'accéder, de modifier ou de supprimer vos données personnelles conformément à la législation en vigueur.

حقوقك

لديك الحق في الوصول إلى بياناتك الشخصية أو تعديلها أو حذفها وفقاً للتشريعات السارية.



6

البلاغات والاستفسارات
Signalements et demandes d'assistance



6.1

Signalement des abus



Si vous constatez un comportement suspect, une violation des règles ou un contenu illégal, vous pouvez le signaler via notre plateforme de signalement.

الإبلاغ عن المخالفات

إذا لاحظت أي سلوك مشبوه، أو انتهاكاً للشروط، أو محتوى غير قانوني، يمكنك الإبلاغ عنه عبر منصة البلاغات الخاصة بنا.



6.2

Assistance et contact



Pour toute question ou demande d'assistance, veuillez nous contacter via notre page de contact ou notre service d'assistance disponible sur la plateforme.

المساعدة والتواصل

لأي استفسار أو طلب مساعدة، يرجى التواصل معنا عبر صفحة الاتصال الخاصة بنا أو خدمة المساعدة المتوفرة على المنصة.



Nous nous réservons le droit de modifier ces conditions à tout moment. Les modifications seront publiées sur cette page et entreront en vigueur dès leur publication.

نحتفظ بالحق في تعديل هذه الشروط في أي وقت. سيتم نشر التعديلات على هذه الصفحة وتدخل حيز التنفيذ من تاريخ نشرها.





7

أحكام عامة وختامية Dispositions générales et finales



7.1 Force majeure

Aucune partie ne sera tenue responsable de tout manquement ou retard dans l'exécution de ses obligations en cas de force majeure (événements imprévus, tels que catastrophes naturelles, cyberattaques, pannes techniques, etc.).

القوة القاهرة

لا تتحمل أي من الاطراف مسؤولية أي إخلال أو تأخير في تنفيذ التزاماتها في حال حدوث قوة قاهرة (أحداث خارجة عن الإرادة، مثل الكوارث الطبيعية، الهجمات السبرانية، الأعطال التقنية، إلخ).



7.2 Modification des conditions

Mouaade Cyber Security se réserve le droit de modifier ces conditions générales à tout moment. Les utilisateurs seront informés de toute modification via le site web ou par e-mail.

تعديل الشروط والأحكام

تحتفظ Mouaade Cyber Security بحق تعديل هذه الشروط والأحكام في أي وقت. وسيتم إبلاغ المستخدمين بأي تعديل عبر الموقع الإلكتروني أو من خلال البريد الإلكتروني.



7.3 Loi applicable et juridiction compétente

Ces conditions générales sont régies par la loi en vigueur dans le pays où est basé Mouaade Cyber Security. Tout litige sera soumis aux tribunaux compétents de ce pays.

القانون الواجب التطبيق والجهة المختصة

تخضع هذه الشروط والأحكام للقانون الساري في الدولة التي يقع فيها Mouaade Cyber Security. وفي حال وجود أي نزاع، يتم عرضه على المحاكم المختصة في هذه الدولة.



7.4 Contact et assistance

Pour toute question, réclamation ou demande d'assistance, les utilisateurs peuvent nous contacter via notre site web ou les canaux officiels.

التواصل والمساعدة

لأي استفسار، أو شكوى، أو طلب مساعدة، يمكن للمستخدمين التواصل معنا عبر الموقع الإلكتروني أو القنوات الرسمية.



En résumé

Résumé des points clés

- ✓ Respect des lois et de l'éthique numérique.
- ✓ Utilisation responsable de la plateforme.
- ✓ Protection des données personnelles.
- ✓ Interdiction des activités illégales.
- ✓ Droits et responsabilités des utilisateurs.
- ✓ Mise à jour des conditions générales.
- ✓ Assistance et contact disponibles.

خلاصة أهم النقاط

- ✓ الالتزام بالقوانين والأخلاقيات الرقمية.
- ✓ الاستخدام المسؤول للمنصة.
- ✓ حماية البيانات الشخصية.
- ✓ منع الأنشطة غير القانونية.
- ✓ حقوق ومسؤوليات المستخدمين.
- ✓ تجديد الشروط والأحكام.
- ✓ توفر الدعم والتواصل الدائم.



En utilisant la plateforme Mouaade Cyber Security, vous reconnaissez avoir lu, compris et accepté l'ensemble de ces conditions générales.

باستخدامك لمنصة Mouaade Cyber Security أنت تقر بقراءتك وفهمك وموافقتك على جميع الشروط والأحكام المذكورة أعلاه.

Ensemble pour un
cyberspace plus sûr



Mouaade Cyber Security

التعلم . الحماية . المسؤولية الرقمية

Merci de faire partie de notre communauté !
شكراً لكونك جزءاً من مجتمعنا !

